



LEGEND - LÉGENDE

ROAD, HARD SURFACE, ALL WEATHER	ROUTE, SURFACE DURCIE, TOUTES SAISONS
ROAD, LOOSE SURFACE	ROUTE, SURFACE DE GRAVIER
CART TRACK, WINTER ROAD	CHENIN DE CHARRON, ROUTE D'HIVER
TRAIL, CUT LINE, PORTAGE	SENTIER, PISTONNE DU PORTAGE
BUILT-UP AREA	AGLOMÉRATION
RAILWAY, SIGNAL, STATION, STOP	CHEMIN DE FER, VOIE D'ÉVÈNEMENT, STATION, ARRÊT
BRIDGE	PONT
SEAPLANE BASE, SEAPLANE ANCHORAGE	BASE D'HYDROAVIONS, ANCRAGE D'HYDROAVIONS
HOUSE, BARN	MAISON, GRANGE
CHURCH, SCHOOL	ÉGLISE, ÉCOLE
POST OFFICE	BUREAU DE POSTES
TOWER, FIRE, RADIO	TOUR, FEU, RADIO
WELL, OIL, GAS	PUIS, PÉTROLE, GAZ
TANK, OIL, GASOLINE, WATER	RÉSERVOIR, PÉTROLE, ESSENCE, EAU
POWER TRANSMISSION LINE	LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE
MINE	MINE
CUTTING, EMBANKMENT	DEBLAI, REMBLAI
GRAVEL PIT	CARRIÈRE DE GRAVIER
INTERNATIONAL, PROVINCIAL, TERRITORY WITH MONUMENT	FRONTIÈRE INTERNATIONALE, LIMITE PROVINCIALE AVEC BORNE FRONTIÈRE
COUNTY, DISTRICT BOUNDARY	LIMITE DE COMTE OU DE DISTRICT
TOWNSHIP, PARISH BOUNDARY	LIMITE DE CANTON, DE PAROISSE
D.L.S. SECTION CORNERS, SURVEYED, UNSURVEYED	CORN DE SECTION (A.T.C.), APPRÉHÉ, NON APPRÉHÉ
MUNICIPALITY BOUNDARY	CORN DE SECTION (A.T.C.)
HORIZONTAL CONTROL POINT	LIMITE DE MUNICIPALITÉ
RESERVE, PARK, ETC. BOUNDARY	LIMITE DE RÉSERVE, DE PARC, ETC.
SPOT ELEVATION, PRECISE, LAND, WATER	REPÈRE PLANIMÉTRIQUE
STREAM OR SHORELINE, INDEFINITE	REPÈRE DE NIVELLEMENT AVEC COTE
LAKE, INTERMITTENT LAKE, PONDS	COURS D'EAU OU RIVE, IMPRÉVIS
FLOODED LAND	DIRECTION DU COURANT
MARSH, SWAMP, WOODS	LAC, LAC INTERMITTENT, ÉTANG
DIRY RIVER BED WITH CHANNELS	MARAIS, BOIS MARECAUX
STRING BOG	LIT DE RIVIÈRE ASSÉCHÉ AVEC CHENAUX
TUNDRA, LAKES IN TUNDRA, POLYGONS	FONDRIÈRE À FILAMENTS
RAPIDS, FALLS, RAPIDS	TOUNDRA, LACS EN TOUNDRA, POLYGONES DE TOUNDRA
FORESHORE FLATS, SAND IN WATER	RAPIDS; CHUTES, RAPIDS
ROCKS	ESTRAN, SABLE, SABLE D'EAU
DAM	ROCHES
WHARF	BARRAGE
DITCH	QUAI
CONTOURS	FOSSÉ
APPROXIMATE CONTOURS	COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES
DEPRESSION CONTOUR	COURBE DE NIVEAU
CLIFF	ALBAISSE
SPOT ELEVATION, APPROXIMATE, LAND, WATER	POINT COTE, APPROXIMATIF, SUR TERRE, SUR L'EAU
ESKER	ESKER
SAND, SAND DUNES	SABLE, DUNES DE SABLE
PALSA BOG	FONDRIÈRE DE PALSE
WOODED AREA, FOREST	SURFACE BOISÉE, FORÊT
CLEARED AREA	ESPACE DÉNUDÉ, CLAIRIÈRE

PHOTOGRAPHY RESTITUTION

1:50,000	1:100,000	1:250,000	1:500,000
1:50,000	1:100,000	1:250,000	1:500,000

EXAMPLE OF METHOD USED TO OBTAIN REFERENCE TO METERS 100 METERS

REVISION

1:50,000	1:100,000	1:250,000	1:500,000
1:50,000	1:100,000	1:250,000	1:500,000

ONE THOUSAND METRE QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES

57 D/5	57 D/6	57 D/7 & 57 D/2
57 D/4	57 D/3	57 D/2
57 A/13	57 A/14	57 A/15

NOTE: GRID TIE-IN WITH NUMBERS IN BRACKETS OR WITHOUT NUMBERS INDICATE THE 100 METRE 1:14 GRID. LES TRACES NUMÉRIQUES ENTRE PARENTHÈSES OU SANS NUMÉRIQUES INDICENT LE QUADRILLAGE DE 100 MÈTRES 1:14.

NOTE: THE MAGNETIC COMPASS IS LIKELY TO BE USELESS IN THIS AREA. LA BOUSSOLE SERA PROBABLEMENT INUTILE DANS CETTE RÉGION.

ELEVATIONS IN METRES ABOVE MEAN SEA LEVEL
CONTOUR INTERVAL..... 10 METRES

PRODUCED BY THE SURVEYS AND MAPPING BRANCH, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA, PUBLISHED IN 1979.

© 1979 HER MAJESTY THE QUEEN IN RIGHT OF CANADA, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES.

CAPE BERENS
 DISTRICT OF KIEWATIN
 NORTHWEST TERRITORIES

ALTITUDES EN MÈTRES
ÉQUIDISTANCE DES COURBES 10 MÈTRES

Scale 1:50 000 Échelle

ÉTABLI PAR LA DIRECTION DES LÈVES ET DE LA CARTOGRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA, PUBLIÉ EN 1979.

LES CARTES SONT EN VENTE AU BUREAU DES CARTES DU CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA OU CHEZ LE VENDOR LE PLUS PRÈS.

© 1979 SA MAJESTÉ LA REINE DU CHEF DU CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES.

CONVERSION SCALE FOR ELEVATIONS
ÉCHELLE DE CONVERSION DES ALTITUDES

Metres 30 50 100 200 300 400 500 600 700 800 900 1000 Mètres
 Feet 100 150 300 600 900 1200 1500 1800 2100 2400 Pieds

NOTE: OFFSHORE ISLANDS LIE WITHIN THE DISTRICT OF FRANKLIN N.W.T.
NOTER: LES ÎLES AU LARGE SONT PARTIE DU DISTRICT DE FRANKLIN T.N.C.

CAPE BERENS
57 D/3
 EDITION 1